

# Μάθημα XXX [30]

Hic vero, iudices, et fuit in<sup>5</sup> Asiā et viro fortissimo,<sup>6</sup> patri suo, magno adiumento\* in<sup>2</sup> periculis, solacio\* in<sup>14</sup> laboribus, gratulationi\* in<sup>16</sup> victoria fuit. Et si habet Asia suspicionem quandam luxuriae, Murēnam laudare debemus, quod Asiā vidit sed in<sup>28</sup> Asiā continenter vixit. Quam ob rem accusatores non Asiae nomen Murēnae\* obicērent, ex<sup>37</sup> quā laus familiae\*, memoria generi\*, honos et gloria nomini\* constituta est, sed aliquod flagitium ac dedecus aut in<sup>49</sup> Asiā susceptum aut ex<sup>51</sup> Asiā deportatum. Meruisse vero stipendia in eo bello virtutis fuit: patre imperatore liberrissime meruisse pietatis fuit: finem stipendiōrum patris victoriam ac triumphum fuisse felicitatis fuit.

## Δευτ. Προτάσεις:

- A Υποθ. α' είδος πραγμ
- B Αιτιολ. (2)
- Γ Αναφ. προσδ. (επιθ) στο Asia

## Ανάλυση:

|                       |                                |  |  |
|-----------------------|--------------------------------|--|--|
| 1 υιοθ.               | 21 επιθ. πρ.                   | 41 δοτ. πρ. χαρ.                         | 61 (1 β. αφ. απ' οχ.) κατ. προσδ.        |
| 2 επιρ. πρ. τροπ (β)  | 22 γενν. αντιμ.                | 42 υιοθ.                                 | 62 επιρ. πρ. τροπ.                       |
| 3 κλ. προσφ.          | 23 αντιμ.                      | 43 υιοθ.                                 | 63 υιοθ. απρ.                            |
| 4 ρήμα                | 24 αντιμ.                      | 44 δοτ. πρ. χαρ.                         | 64 γενν. χαρ. χυμωρ. ή γενν. κατ. ιδιότ. |
| 5 επιρ. πρ. τοπ       | 25 ρήμα <small>υπ: ηος</small> | 45 ρήμα                                  | 65 ρήμα                                  |
| 6 δοτ. πρ. χαρ.       | 26 αντιμ.                      | 46 επιθ. πρ. *                           | 66 υιοθ. απρ.                            |
| 7 επιθ. πρ.           | 27 ρήμα                        | 47 αντιμ.                                | 67 γενν. υιοθ.                           |
| 8 παραθ. ή επεξ.      | 28 επιρ. πρ. τοπ. (β)          | 48 αντιμ.                                | 68 γενν. υιοθ.                           |
| 9 επιθ. πρ.           | 29 επιρ. πρ. τροπ.             | 49 επιρ. πρ. τοπ (β) κατ                 | 69 κατηχ.                                |
| 10 επιθ. πρ.          | 30 ρήμα                        | 50 επιθ. μετ. επι. πρ.                   | 70 κατηχ.                                |
| 11 δοτ. κατ. επιοθ.   | 31 επιρ. πρ. απ. (αναφ)        | 51 επιρ. πρ. τοπ (α) κατ                 | 71 υιοθ. απρ.                            |
| 12 επιρ. πρ. κατ. απ. | 32 υιοθ.                       | 52 επιθ. μετ. επι. πρ.                   | 72 γενν. χαρ. χυμωρ. ή γενν. κατ. ιδιότ. |
| 13 δοτ. κατ. επιοθ.   | 33 γενν. επεξ.                 | 53 υιοθ. απρ.                            | 73 ρήμα                                  |
| 14 επιρ. πρ. κατ. απ. | 34 αντιμ. απ.                  | 54 επιρ. πρ. τροπ.                       | 74 επ. προσδ. (οβ τετ)                   |
| 15 δοτ. κατ. επιοθ.   | 35 αντιμ. επιμ.                | 55 αντιμ.                                |  |
| 16 επιρ. πρ. κατ. απ. | 36 ρήμα *                      | 56 επιθ. πρ.                             |  |
| 17 ρήμα               | 37 επιρ. πρ. τοπ (προσ)        | 57 επιρ. πρ. χράν. ζοπ                   |  |
| 18 ρήμα               | 38 υιοθ.                       | 58 γενν. χαρ. χυμωρ. ή γενν. κατ. ιδιότ. |  |
| 19 υιοθ.              | 39 δοτ. πρ. χαρ.               | 59 ρήμα                                  |  |
| 20 αντιμ.             | 40 υιοθ.                       | 60 1 β. αφ. απρ.                         |  |

## ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ 30

(Ο άνθρωπος) αυτός όμως, κύριοι δικαστές, και βρέθηκε στην Ασία και τον πατέρα του, έναν πολύ γενναίο άντρα, βοήθησε πολύ στους κινδύνους, τον παρηγόρησε στις ταλαιπωρίες και τον συγχάρηκε στη νίκη του. Κι αν η Ασία κρύβει κάποια υποψία τρυφής, έχουμε υποχρέωση να επαινέσουμε το Μουρήνα, γιατί είδε την Ασία αλλά έζησε στην Ασία με εγκράτεια. Για το λόγο αυτό οι κατηγοροί του δε χρησιμοποίησαν για μομφή εναντίον του Μουρήνα το όνομα «Ασία», από την οποία γεννήθηκε<sup>1</sup> έπαινος για την οικογένειά του, υστεροφημία για τη γενιά του, τιμή και δόξα για το όνομά του· αντίθετα τον κατηγόρησαν<sup>2</sup> για κάποια ατιμία και ντροπή που φορτώθηκε στην Ασία ή έφερε μαζί του από την Ασία. Το ότι υπηρέτησε στρατιώτης στον πόλεμο εκείνο υπήρξε δείγμα αντρειάς· το ότι υπηρέτησε με πολύ μεγάλη προθυμία

κάτω από τις διαταγές του πατέρα του υπήρξε δείγμα του σεβασμού του (προς αυτόν)· το ότι το τέλος της θητείας του συνέπεσε με τη νίκη και το θρίαμβο του πατέρα του υπήρξε δείγμα καλής τύχης.

• 1. δημιουργήθηκε 2. ενν. το obiecterunt

### Μάθημα XXX: Ο Λικίνιος Μουρήνας και τα ήθη της Ανατολής

#### 1-3. Οι χρήσεις της δοτικής